

**MANDÁTNÁ ZMLUVA**

o obstaraní záležitostí investora podľa § 566 a nasl. Obchodného  
zákonníka zákona č. 513/91 Zb.

Obecný úrad v POHORELE.

**Čl. 1.****Zmluvné strany**

Došlo dňa: 15. 2. 2011		
Číslo: 325/2011	Skart. znak a lehota:	10
Prílohy:	Ukl. znak:	Referent:
	AS9	INC. J. L.

**1. Mandatár: INPRO POPRAD, s.r.o.**

Ústecko-Orlická 3300/25, 058 01 Poprad  
vedený v Obchodnom registri:

Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sro, Vložka č.15783/P

Zastúpený: Ing. Vladimír Margetaj, konateľ

Ing. Slavko Žilinčík, konateľ

Osoba oprávnená na jednanie

vo veciach zmluvy: Ing. Slavko Žilinčík

v technických veciach: Ing. Vladimír Margetaj

Ing. Slavko Žilinčík

Bankové spojenie: UniCredit Bank a.s., fil. Poprad

č. účtu: 6624763038/1111

IČO: 36501476

DIČ: 2021929910

IČ pre DPH: SK2021929910

e-mail: inpro@popnet.sk

**2. Mandant: Obec Pohorelá**

Obecný úrad Pohorelá, Nová 392, 976 69, okres Brezno

Zastúpený: Ing. Jozef Kalman, starosta

Osoba oprávnená na jednanie

vo veciach zmluvy: Ing. Jozef Kalman

v technických veciach: Ing. Jozef Kalman

Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko a.s.

č. účtu: 2000635013/5600

IČO: 00313696

DIČ: 2021169964

Tel./fax: 048/6196102

email: starosta@pohorela.sk

**Čl. 2.****Predmet zmluvy**

1. Mandatár sa zaväzuje, že v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve a za podmienok v nej uvedených, pre mandanta, na jeho účet a jeho menom, vykoná a zariadi odborné činnosti:

**„Poskytnutie odborných služieb v oblasti zabezpečenie výkonu technického dozoru investora (stavebný dozor) v súvislosti s realizáciou stavebného diela (Pohorelá, SO 01 Splašková kanalizácia, vetva B - dokončenie)“.**

Mandant sa zaväzuje, že za vykonanie a zariadenie dohodnutých činností zaplatí mandatárovi odplatu vo výške dohodnutej v tejto zmluve.



### **Čl. 3.**

#### **Rozsah a obsah predmetu plnenia**

Zabezpečenie výkonu technického dozoru investora (stavebný dozor) (ďalej len TDI) pri realizácii vyššie menovaného stavebné diela zo schváleného Projektu z Operačného programu Životné prostredie, Prioritná os: 1. Integrovaná ochrana a racionálne využívanie vôd.

### **Čl. 4.**

#### **Spôsob splnenia predmetu zmluvy**

1. Pri plnení tejto zmluvy sa mandatár zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy, dojednania tejto zmluvy a bude sa riadiť východzími podkladmi mandanta, odovzdanými ku dňu uzavretia tejto zmluvy, jeho pokynmi, zápsmi a dohodami zmluvných strán uzatvorenými na štatutárnej úrovni a vyjadreniami verejnoprávnych orgánov a organizácií.
2. Odborné investorské činnosti a záležitosti je mandatár povinný zabezpečovať s náležitou starostlivosťou a odbornosťou a v súlade so záujmami mandanta.
3. Predmet plnenia dohodnutý v tejto zmluve je splnený riadnym vykonaním činností, na ktoré sa mandatár zaviazal v Čl. 3. tejto zmluvy.

### **Čl. 5.**

#### **Čas plnenia**

1. Mandatár sa zaväzuje, že odborné činnosti podľa Čl. 3. tejto zmluvy spojené:
  - 1.1. s realizáciou stavebného diela bude vykonávať priebežne počas realizácie prác vrátane výkonov spojených s kolaudáciou diela.

### **Čl. 6.**

#### **Spolupôsobenie a podklady mandanta**

1. Predmet plnenia tejto zmluvy mandatár vykoná a splní podľa týchto podkladov mandanta:
  - 1.1. požiadaviek mandanta
  - 1.2. podmienok stavebného povolenia
  - 1.3. projektovej dokumentácie stavebného diela.
2. V rámci svojho spolupôsobenia sa mandant zaväzuje, že v rozsahu nevyhnutne potrebnom, poskytne spoluprácu pri získavaní podkladov, doplňujúcich údajov, upresnení, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne mandatárovi najneskôr do 7 dní od jeho vyžiadania. Osobitnú lehotu dohodnú strany v prípade, ak sa bude jednať o spolupôsobenie, ktoré nemôže mandant zaobstarať vlastnými silami. Strany sa môžu dohodnúť na tom, že takéto práce alebo činnosti zabezpečí mandatár za osobitnú úhradu.

### **Čl. 7.**

#### **Cena a platobné podmienky**

1. Cena za práce a činnosti dohodnuté v predmete tejto zmluvy je dojednaná dohodou oboch zmluvných strán podľa zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách.
2. Cena za činnosti podľa Čl. 3. bod 1. v nadväznosti na Čl. 5. bod 1.1. tejto zmluvy za odborné činnosti počas výkonu stavebného dozora sa stanovuje:
  - 2.1. na: 12 900,00 EUR bez DPH  
2 580,00 EUR DPH  
15 480,00 EUR vrátane DPH



3. Podkladom pre úhradu ceny budú faktúry, vystavené mandatárom v nasledovných výškach a termínoch:
  - 3.1. cenu za TDI počas realizácie stavebného diela bude mandatár fakturovať mandantovi percentuálnym podielom. Základňou pre výpočet bude fakturovaná cena zhotoviteľom bez DPH za príslušné obdobie.  
K cene bude účtovaná DPH, daň bude vypočítaná podľa platnej sadzby v čase vystavenia faktúry.
4. Faktúry sú splatné do 90 dní odo dňa ich vystavenia.
5. Okrem dohodnutej odplaty uhradí mandant mandatárovi po vzájomnom odsúhlasení náklady, ktoré účelne vynaložil pri plnení svojho záväzku nad rámec tejto zmluvy.
6. V prípade, že dôjde k zrušeniu, alebo k odstúpeniu od tejto zmluvy z dôvodov na strane mandanta bude mandatár práce rozpracované ku dňu zrušenia alebo odstúpenia, fakturovať mandantovi vo výške vzájomne dohodnutého rozsahu vykonaných prác ku dňu zrušenia alebo odstúpenia od tejto zmluvy a to podielom z dohodnutej ceny podľa Čl. 7. bod 2. a 3. tejto zmluvy.

## **Čl. 8**

### **Zodpovednosť za vady, záruka**

1. Mandatár zodpovedá za to, že záležitosti mandanta dohodnuté touto zmluvou sú zabezpečené podľa tejto zmluvy.
2. Mandatár nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od mandanta a ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil mandanta a ten na ich použitie trval.
3. Mandant je oprávnený reklamovať nedostatky poskytnutej činnosti najneskôr do jedného roku odo dňa jej splnenia. Reklamáciu je povinný uplatniť bezodkladne a to písomnou formou.
4. Mandant má právo na bezodkladné a bezplatné odstránenie opodstatnene reklamovaného nedostatku alebo vady plnenia. Možnosť iného dojednania nie je vylúčená.

## **Čl. 9.**

### **Zmena záväzku**

1. Mandant sa zaväzuje, že pristúpi na zmenu záväzku v prípadoch, kedy sa po uzatvorení zmluvy zmenia východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie tejto zmluvy, alebo uplatní nové požiadavky na mandatára. Mandant je povinný pristúpiť na zmenu zmluvy vtedy, ak dôjde k omeškaniu so splnením jeho povinností spolupôsobenia, dohodnutého v tejto zmluve.
2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že mandant uhradí mandatárovi náklady v preukázanej výške na vykonané práce a činnosti, ktoré vznikli mandatárovi tým, že mandant ani v dodatočnej lehote, primeranej záväzku, nesplnil svoju povinnosť poskytnúť spolupôsobenie v dohodnutom rozsahu, a mandatár na základe toho od zmluvy odstúpil. Tým nie je dotknuté právo mandatára na náhradu škody, vzniknutej porušením povinností mandanta.

## **Čl. 10.**

### **Všeobecné dojednania**

1. Mandant týmto splnomocňuje mandatára, aby v rozsahu tejto zmluvy zastupoval mandanta pri plnení dohodnutých odborných činností počas výkonu prác staveb-

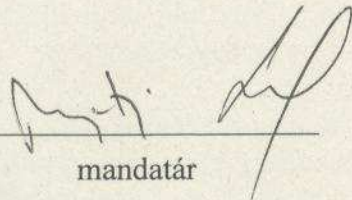


ného dozora na počas realizácie stavebného diela: „Poskytnutie odborných služieb v oblasti zabezpečenie výkonu technického dozoru investora (stavebný dozor) v súvislosti s realizáciou stavebného diela (Pohorelá, SO 01 Splašková kanalizácia, vetva B - dokončenie)“.

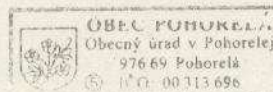
2. Na požiadanie mandatára v prípade, ak zariadenie investorských záležitostí bude vyžadovať konanie v mene mandanta, je mandant povinný vystaviť mandatárovi včas písomné splnomocnenie.
3. Východiskové podklady zostávajú v archíve mandatára.
4. Túto zmluvu je možné meniť len so súhlasom oboch zmluvných strán a to písomne, formou dodatku k tejto zmluve.
5. Mandatár pristúpi na zmenu tejto Mandátnej zmluvy formou písomného dodatku v prípade, že Riadiaci orgán OPŽP a poskytovateľ finančných prostriedkov (EÚ, prostredníctvom Ministerstva ŽP SR) budú prípadné zmeny v tejto MZ požadovať.
6. Mandatár je povinný umožniť zamestnancom kontrolných orgánov Slovenskej republiky a Európskych spoločenstiev, vrátane riadiaceho orgánu, vstup na stavenisko s cieľom odsúhlasiť alebo skontrolovať priebeh prác. Zároveň je povinný vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, riadne predložiť všetky vyžiadané informácie a listiny týkajúce sa realizácie predmetu obstarávania.
7. Mandatár sa týmto zaväzuje, že poskytne všetkým auditorským a kontrolným orgánom potrebné informácie o činnostiach vykonávaných v rámci subdodávky.
8. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých obdrží každá strana dve vyhotovenia.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

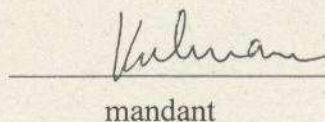
V Poprade  
dňa: 14.02.2011

**INPRO POPRAD, s.r.o.**  
Ústecko-Orlická 3300/25, 058 01 Poprad  
Register: Sro, 15783/P  
IČO: 36 501 476, DIČ: 2021929910  
IČ DPH: SK2021929910

  
mandatár

V Pohorelej  
dňa: 15. 02. 2011



  
mandant